

F 90 — 1632 (89 — 1989) (90 — 1408)

13 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon relatif à l'octroi de subventions aux pouvoirs publics subordonnés pour des travaux d'amélioration de voirie agricole. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 octobre 1989, dans le texte français, p. 17676, à l'article 1, 4^e ligne, il y a lieu de lire : « Les services d'accompagnement » au lieu de « Les services d'Accomplissement ».

Le présent erratum remplace l'erratum publié au *Moniteur belge* du 6 juin 1990, à la page 11645.

ÜBERSETZUNG

D 90 — 1632 (89 — 1989) (90 — 1408)

13. JULI 1989. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive über die Gewährung von Subventionen an die nachgeordneten Behörden zwecks Durchführung von Verbesserungsarbeiten an den Feldwegen. — Erratum

Im *Belgisches Staatsblatt* vom 18. Oktober 1989, in der Französischen Verfassung, auf Seite 17676, im Artikel 1, 4. Linie, wäre zu lesen : « Les services d'accompagnement » statt « Les services d'Accomplissement ».

Das vorliegende Erratum ersetzt das im *Belgisches Staatsblatt* vom 6. Juni 1990, auf Seite 11645 veröffentlichte Erratum.

VERTALING

N 90 — 1632 (89 — 1989) (90 — 1408)

13 JULI 1989. — Besluit van de Waalse Gewestexecutie betreffende de toekenning van subsidies aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van verbeteringswerken aan landbouwwegen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 1989, in de Franse tekst, op blz. 17676, in artikel 1, 4e lijn, dient te worden gelezen : « Les services d'accompagnement » in plaats van « Les services d'Accomplissement ».

Dit erratum vervangt het erratum dat is verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1990, op blz. 11645.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Vernietiging door de Raad van State

Een arrest nr. 33908 van de Raad van State, IVe kamer, van 30 januari 1990 vernietigt het koninklijk besluit van 28 januari 1983 tot goedkeuring van de plannen tot sanering van de financiën van het Studiecentrum voor Kernenergie, in zoverre het een renteloze lening oplegt. Het beroep wordt voor het overige verworpen.

Hoge Raad voor de Nijverheidseigendom
Vervanging van leden

Bij koninklijk besluit van 9 maart 1990 worden de heren Verougstraete, Ivan, raadsheer bij het Hof van Cassatie, en Verschaeve, Marc, juridisch adviseur bij het V.B.O., op hun verzoek, van hun mandaat als lid van de Hoge Raad voor de Nijverheidseigendom ontlast.

Mevr. Nichols, Nicole, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel, en de heer Steenlant, Jan, adjunct-adviseur bij de juridische dienst van het V.B.O., worden benoemd tot lid van de Hoge Raad voor de Nijverheidseigendom, respectievelijk ter vervanging van de heer Verougstraete, Ivan, en de heer Verschaeve, Marc, wier mandaat zij zullen voleindigen.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Bestuur van het Vervoer
Commissie voor Wegvervoer. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 23 april 1990 wordt de heer Bonte, J., bestuurssecretaris, benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor Wegvervoer als vertegenwoordiger van het Bestuur van het Vervoer, ter vervanging van de heer Temmerman, G., adjunct-adviseur.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt n° 33908 du Conseil d'Etat, IVe chambre, du 30 janvier 1990 annule l'arrêté royal du 28 janvier 1983 portant approbation des plans d'assainissement des finances du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire, dans la mesure où il impose l'octroi d'un prêt sans intérêt. Pour le surplus, le recours est rejeté.

Conseil supérieur de la Propriété industrielle
Remplacement de membres

Par arrêté royal du 9 mars 1990, MM. Verougstraete, Ivan, conseiller à la Cour de cassation, et Verschaeve, Marc, conseiller juridique à la F.E.B., sont déchargés, à leur demande, de leur mandat de membre du Conseil supérieur de la Propriété industrielle.

Mme Nichols, Nicole, conseiller à la cour d'appel de Bruxelles, et M. Steenlant, Jan, conseiller adjoint auprès du service juridique de la F.E.B., sont nommés membre du Conseil supérieur de la Propriété industrielle, en remplacement respectivement de M. Verougstraete, Ivan, et de M. Verschaeve, Marc, dont ils achèveront le mandat.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Administration des Transports
Commission des Transports routiers. — Nomination

Par arrêté royal du 23 avril 1990, M. Bonte, J., secrétaire d'administration, est nommé membre suppléant de la Commission des Transports routiers, au titre de représentant de l'Administration des Transports, en remplacement de M. Temmerman, G., conseiller adjoint.